

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Úrad logistiky a služieb**

---

Č.: ÚLogS – 206 - 2/2011 SkO

**VÝZVA**

na predloženie cenovej ponuky na zákazku s nízkou hodnotou,  
podľa § 102 ods. 2 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní

**1) Identifikácia verejného obstarávateľa :**

Názov : Ministerstvo obrany SR  
Úrad logistiky a služieb  
Sídlo : Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
IČO : 30845572  
Kontaktná osoba: Marian BIELENÝ  
Telefón : 0960 32 25 26  
Fax: 0960 32 13 80  
e-mail: [bielenym@mod.gov.sk](mailto:bielenym@mod.gov.sk)

**2) Predmet zákazky:**

Nákup „diskrétnych obálok“ pre spracovanie výplatných pások zamestnancov  
a profesionálnych vojakov MO SR.

**3) Miesta dodania tovaru:**

Úrad logistiky a služieb MO SR, Za kasárňou č. 5 , 832 47 Bratislava

**4) Typ zmluvy : Samostatné objednávky**

**5) Lehota dodania : Do 31.12.2011**

**6) Predloženie a vyhodnotenie ponúk :**

Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť  
uzatvorená, prípadne zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a označená údajmi:

- adresa vyhlasovateľa zákazky;
- adresa súťažiteľa (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
- označenie „Zákazka s nízkou hodnotou – neotvárať“,
- heslo „DISKRÉTNE OBÁLKY – 2011“

**Ponuky je možné doručiť:**

**6.1. Poštou** na adresu:

Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava; alebo

**6.1.2. osobne** na adresu:

Ministerstvo obrany SR, Úrad logistiky a služieb MO SR, Za kasárňou č. 5, Bratislava,  
budova č. 5, Pracovisko administratívnej bezpečnosti, miestnosť č. 122 v čase od 07,30 - 08,30  
od 10,30 – 11,30 od 13,00 – 14,30 alebo  
budova č. 7, miestnosť č. 13 v čase 08,30 – 11,30 od 13,00-15,00 hod.

**6.1.3. Lehota na predkladanie ponúk uplynie: dňa 11. mája 2011 o 11, 30 hod.**

Ponuka predložená po uplynutí lehoty nebude prijatá a bude vrátená súťažiteľovi neotvorená.

**6.1.4.** Otváranie ponúk: dňa **11. mája 2011 o 13,00 hod.** komisiou riaditeľa ÚLogS MO SR, bez účasti uchádzačov.

**6.1.5.** Vyhodnotenie ponúk vykoná komisia riaditeľa ÚLogS MOSR bez účasti uchádzačov.

## **7) Požiadavky na predmet zákazky**

7.1. Podľa požiadaviek v prílohe č. 1 Špecifikácia zákazky a v grafickej prílohe,  
**alebo**

7.2. vlastnú produkciu spolu so vzorom a popisom jej technických parametrov rozsahu:

- formát obálky; gramáž a farba použitého papiera, lepenie, spôsob otvárania obálky
- potlač, orámovanie, vymedzenie polí pre text
- zloženie obálky: počet listov – krycí list, list, 2. list, maskovacia potlač, spôsob prepisovania údajov
- iné vlastnosti a parametre

## **8) Požadované obchodné podmienky dodania tovaru**

a) Cenová ponuka je platná do 31.12.2011 a sú v nej zahrnuté všetky náklady uchádzača vrátane dopravných

b) verejný obstarávateľ bude objednávať tovar podľa svojich potrieb a finančných možností na základe samostatných objednávok

d) objednaný tovar do miesta dodania dodávať v lehote do 10 pracovných dní od obdržania objednávky podanej telefonicky, faxom alebo na e-mail adresu úspešného uchádzača

c) tovar dodávať v obaloch obvyklých na prepravu uvedeného tovaru, nepoškodený, nezašpinený.

d) faktúry budú zasielané na adresu: Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava:

- splatnosť faktúry 30 dní odo dňa doručenia
  - prílohou faktúry musí byť dodací list potvrdený oprávneným zástupcom odberateľa
- e) záruka na dodaný tovar – podľa všeobecne platných právnych noriem

## **9) Obsah ponuky**

a) Cenová ponuka

b) Prehlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami vyhlasovateľa na dodanie tovaru uvedenými vo Výzve, č.: ÚLogS – 206-2/2011 SkO. Prehlásenie musí byť podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača, ak uchádzač takýto doklad nepredloží, ponuka bude z vyhodnocovania vylúčená.

c) V prípade ak cenovú ponuku a prehlásenie podľa písm. b) tohto bodu podpisuje iná osoba ako štatutárny zástupca uchádzača, je nutné predložiť aj písomné poverenie štatutárneho orgánu pre uvedenú osobu na konanie v mene uchádzača.

d) **1 ks** vzor diskretnej obálky podľa požiadaviek uvedených v špecifikácii a v grafickej prílohe k Výzve, ak uchádzač vzor diskretnej obálky nepredloží, ponuka bude z vyhodnocovania vylúčená,

**alebo**

ak uchádzač ponúka inú obálku ako je uvedená v špecifikácii a v grafickej prílohe k Výzve, musí predložiť **25 kusov obálok** a popis jej technických parametrov podľa bodu 7.2. tejto Výzvy.

**Cenová ponuka k VÝZVE : č.: ÚLogS – 206 - 2/2011 SkO**

**predmet zákazky : Diskrétné obálky na spracovanie mzdy**

Uchádzač :  
Adresa, sídlo :  
Štatutárny zástupca :  
IČO :  
IČ DPH :  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
Tel/fax/e-mail adresa:

**Cena za 1 ks Diskrétnej obálky ..... € bez DPH; ..... € s DPH**

*Odtlačok pečiatky, meno priezvisko  
a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača*

## 10) Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia

Úspešnou ponukou bude ponuka s najnižšou cenou za 1 ks diskkrétnej obálky.

10.1 Ak uchádzač predloží obálku inú ako je uvedená v špecifikácii a v grafickej prílohe k Výzve a jej cena bude nižšia ako ponuka uchádzača, ktorý predloží obálku ako je uvedená v špecifikácii a v grafickej prílohe k Výzve, komisia predloží vzory obálok v požadovanom počte 25 ks nadriadenému odbornému orgánu spolu s technickým popisom na konzultáciu a odskúšanie obálky dodávateľom systému SAP R/3 a až na základe jeho stanoviska rozhodne o úspešnosti ponuky.

10.2. Uchádzač, ktorého celková cena bude vyhodnotená ako najlepšia, bude vyzvaný:

10.2.1 K predloženiu dokladu o oprávnení podnikateľ, v ktorom bude zapísaný predmet podnikania oprávňujúci záujemcu na dodanie požadovaných tovarov. Požadovaný doklad musí byť v originálnom vyhotovení, nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk alebo jeho úradne osvedčená kópia, ak uchádzač požadovaný doklad nepredloží, ponuka nebude prijatá.

## 11) Dôvody zrušenia zadania zákazky s nízkou hodnotou

- nebola predložená ani jedna ponuka
- ani jeden z uchádzačov nesplnil podmienky výzvy
- ani jedna z predložených ponúk nevyhoví požiadavkám verejného obstarávateľa
- ani jedna z predložených ponúk nevyhoví finančným možnostiam verejného obstarávateľa
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bol výzva zverejnená

## 12) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

- predpokladaný objem nákupu : **270 000 – 280 000 ks**;
- proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať žiadosť o nápravu, ani námietky v zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní.
- Vo veciach zákazky informácie podávajú:  
**Mgr. Ladislav VEČERA, tel. : 0960 32 21 91, 0903 820 217,**  
e-mail: [ladislav.vecera@mod.gov.sk](mailto:ladislav.vecera@mod.gov.sk);
- Marian BIELENÝ – 0960 32 25 26; [bielenym@mod.gov.sk](mailto:bielenym@mod.gov.sk);**
- verejný obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk zriadi trojčlennú komisiu;
- všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, bude po vyhodnotení ponúk bezodkladne, elektronickými prostriedkami – na e-mail adresu, oznámený výsledok vyhodnotenia ponúk; úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky;
- v prípade ak ani jedna ponuka nebude hodnotená alebo prijatá, vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať o cene s vybratým uchádzačom;
- komunikácia vo veci zákazky medzi záujemcami, uchádzačmi a vyhlasovateľom zákazky – výhradne elektronickými prostriedkami

V Bratislave dňa 27. apríla 2011

Ing. Juraj HALENÁR  
riaditeľ Úradu logistiky a služieb MO SR

### **Špecifikácia - technický popis predmetu zákazky**

Výroba a dodávka „diskrétnych obálok“ pre spracovanie výplatných pások zamestnancov. Formát obálky A5 na 80 g papieri TP / samoprepis formátu A4 v rozsahu 1x krycí list a 1+1 vlastná obálka formátu A5/ š 24 cm a v 12 cól. Farba papiera biela so zelenou potlačou rozlíšenou tmavšími popismi a svetlejšou vodotlačou znaku MO SR, s priečnou a pozdĺžnou perforáciou a lepením. Obálky musia mať posunuté lepenie smerom dnu oproti perforácii tak, aby po odtrhnutí v mieste perforácie nedošlo k otvoreniu obálky. Každá obálka je orámovaná tenkými čiarami tak, aby bolo zrejmé vymedzenie polí údajov a miesto na otvorenie obálky. Orámovanie je na šírku obálky 200 mm a na výšku obálky 140 mm.

Každý list má hlavičku skladajúcu sa v prvej časti oddelenej čiarou z na stred zarovnaného nápisu „MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY“ (cca 4 mm vysoké bold písmo), pod ktorým je cca 3 mm vysokým písmom nápis „VÝPLATNÁ PÁSKA ZAMESTNANCA“.

V druhej časti hlavičky v jednom riadku sú čiarami delené tri samostatné časti. V prvej je pole „MENO:“ (dlhé 85 mm), v druhej (dlhej 65 mm) „OS. ČÍSLO – IČO:“ a v tretej časti (dlhej 50 mm) je pole „OBDOBIE:“. Vo všetkých troch častiach je text zarovnaný vľavo hore z dôvodu vytvorenia priestoru pre tlač údajov cez prepisovací karbónový pás. Výška oboch častí hlavičky je dva krát 14 mm.

Krycí list obálky má v mieste druhej časti hlavičky obálky na rube listu prepisovaciú potlač – karbónový pás, ktorý slúži k prepisu údajov ako meno, os. číslo – IČO a obdobie. Karbónový pás má rozmer druhej časti hlavičky: dĺžka 200 mm a výška 14 mm. Na ľavej strane z vnútornej strany orámovania zhruba 8 mm od perforovaného okraja musí mať krycí list dva otvory (bulle) za účelom možnosti jeho založenia v zakladači.

Prvý list obálky má na líci, navyše oproti kryciemu listu, vytlačený text v znení: „VAŠA VÝPLATNÁ PÁSKA SA NACHÁDZA VO VNÚTRI TEJTO OBÁLKY. VÝPLATNÚ PÁSKU ZÍSKATE PO ODTRHNUTÍ PERFOROVANÝCH OKRAJOV.“. Uvedený text s výškou písma 3 mm prechádza v strede obálky cez znak MO SR. Na pravom okraji je na výšku vystredený nápis „Prosím, tu odstrihnúť“ a šípka ukazujúca na orámovanie obálky, po ktoré zasahuje lepenie.

Oba listy obálky majú na svojom rube maskovaciú potlač. Na prvom liste širokú 200 mm a vysokú 140 mm zasahujúcu po okraje plochy na zápis údajov. Rub prvého listu je s povrchom zabezpečujúcim prepis - tlač údajov na druhý list obálky.

Na druhom liste obálky je maskovacia potlač široká 210 mm a vysoká 140 mm zasahujúca až po okrajovú perforáciu za vonkajšie hrany lepenia. Druhý list obálky je s potlačou bez znaku MO SR.

Nákres s popisom jednotlivých listov obálky - v samostatnom Word dokumente.

**GRAFICKÁ PRÍLOHA**  
**k Výzve č. ÚLogS – 206 – 2/2011 SkO**

**Krycí list obálky:**

**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

VÝPLATNÁ PÁSKA ZAMESTNANCA

MENO:

14 mm

OS. ČÍSLO - IČO:

OBDOBIE:

Text  
tmavozelená  
potlač

Na rube  
karbónový pás

200 mm

112 mm

140 mm

Bledozelená  
potlač

Orámovanie

Perforácia krycieho listu na založenie do šanonu (zakladača) ø cca 6 mm.  
Rozteč otvorov (bulle) na stred cca 80 mm, vzdialenosť od perforácie cca 8 mm.

**Karbónový pás na rube krycieho listu obálky ( š 200 mm a výška 14 mm):**



Vrchný (prvý) list obálky:

## MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

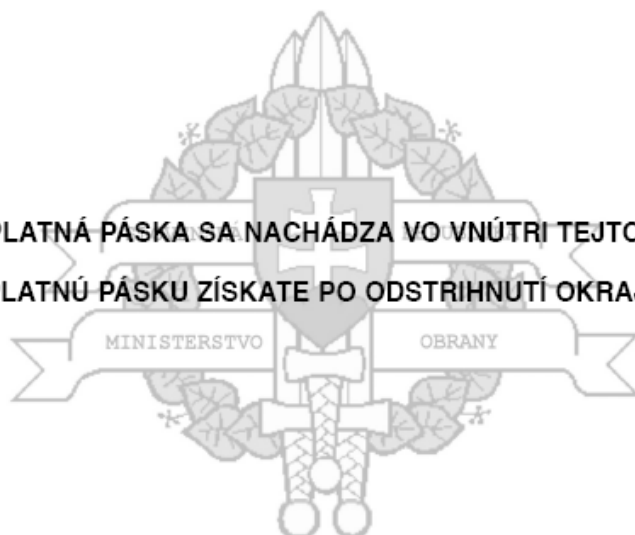
VÝPLATNÁ PÁSKA ZAMESTNANCA

MENO:

OS. ČÍSLO - IČO:

OBDOBIE:

VAŠA VÝPLATNÁ PÁSKA SA NACHÁDZA VO VNÚTRI TEJTO OBÁLKY.  
VÝPLATNÚ PÁSKU ZÍSKATE PO ODSTRIHNUTÍ OKRAJOV.



Prepisovací  
rub listu  
s maskovacou  
potlačou

Text  
tmavozelená

List výplatnej pásky – druhý list obálky:

## MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

VÝPLATNÁ PÁSKA ZAMESTNANCA

MENO:

OS. ČÍSLO - IČO:

OBDOBIE:

Na rube  
maskovacia  
potlač na celej  
ploche obálky  
na šírku  
presahujúca až  
po perforáciu.

**Maskovacia potlač (kamufláž) zadnej strany oboch listov obálky:**

Rozmer potlače na rube prvého listu obálky (šírka 200 mm a výška 112 mm):

Rozmer potlače na druhom liste obálky (šírka 210 mm a výška 112 mm)

